

Kad si bila mala Mare

Volkslied aus Dalmatien
Satz: Franz Möckl

Ziemlich schnell

4/4 *mf*

1. Kad si bi-la ma-la Ma-re, kad si bi-la ma-la Ma-re, vo-li la si mo-re,
2. Ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, rod-no mi-sto mo-je,

p *mf*

1. A a vo-li la si mo-re,
2. A a rod-no mi-sto mo-je,

p *mf*

1. A a vo-li la si mo-re, mo-re,
2. A a rod-no mi-sto mo-je, mo-je,

5/8

a-sad si na-ras-la Ma-re, a-sad si na-ras-la Ma-re, pa vo-liš mor-na-re.
ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, dra-ga o-či tvo-je.

p

o o pa vo-liš mor-na-re.
o o dra-ga o-či tvo-je.

p

o o pa vo-liš mor-na-re.
o o dra-ga o-či tvo-je.

A vo-li la si mo-re,
A rod-no mi-sto mo-je,

9 *pp* *p* *Melodie*

Kad si bi-la ma-la Ma-re, kad si bi-la ma-la Ma-re, vo-li la si mo-re,
Ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, rod-no mi-sto mo-je,

p

Kad si bi-la ma-la Ma-re, kad si bi-la ma-la Ma-re, vo-li la si mo-re, mo-re,
Ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, ni kad nē-ču za-bo-ra-vit, rod-no mi-sto mo-je, mo-je,

13

O O

a-sad si na-ras-la Ma-re, a-sad si na-ras-la Ma-re, pa vo-liš mor-na-re.
 ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, dra-ga o-či tvo-je. 3

a-sad si na-ras-la Ma-re, a-sad si na-ras-la Ma-re, pa vo-liš mor-na-re.
 ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, ni ti mo-gu za-bo-ra-vit, dra-ga o-či tvo-je.

o o pa vo-liš mor-na-re.
 o o dra-ga o-či tvo-je.

34 Langsamer

17 *mf* *f* *mf* *f* 3

1.-2. Ma-re, Ma-re, slat-ki ra-ju moj, Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re,

1.-2. Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re,

1.-2. Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re, Ma-re,

23 *pp*

ti an-dě-le mōj.

pp

ti an-dě-le mōj.

pp

ti an-dě-le mōj.

Aussprache: k = gh, s = stimmloses „s“, z = stimmhaftes „s“, é = tsch, ě = dsch, š = sch, d = dsch (stimmhaft),
 ě = offenes „e“, fast „ä“, o = immer offen, ō = geschlossenes „o“